

工商晚報

中華民國僑委會登記註冊新字號式壹號

THE KUNG SHEUNG
EVENING NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address: 2075
P. O. Box 62

午晚兩版 新聞副刊 全部不同
看過午版 再閱晚刊 保證滿意

對無條件禁試核子武器 西方拒蘇聯建議

如蘇確能接納適當視察計劃 美部隊將減至二百五十萬人

【紐約十六日電】美蘇兩國在核子武器問題上，目前正處於僵持狀態。美國方面，雖然對蘇聯提出的無條件禁試核子武器建議表示歡迎，但同時亦要求蘇聯接納適當的視察計劃。蘇聯方面則表示，除非美國能先採取具體行動，否則蘇聯將難以考慮此項建議。目前，雙方在核子武器問題上的分歧依然嚴重，談判進展緩慢。

蘇罪犯拘留營內 拘禁美國飛行員

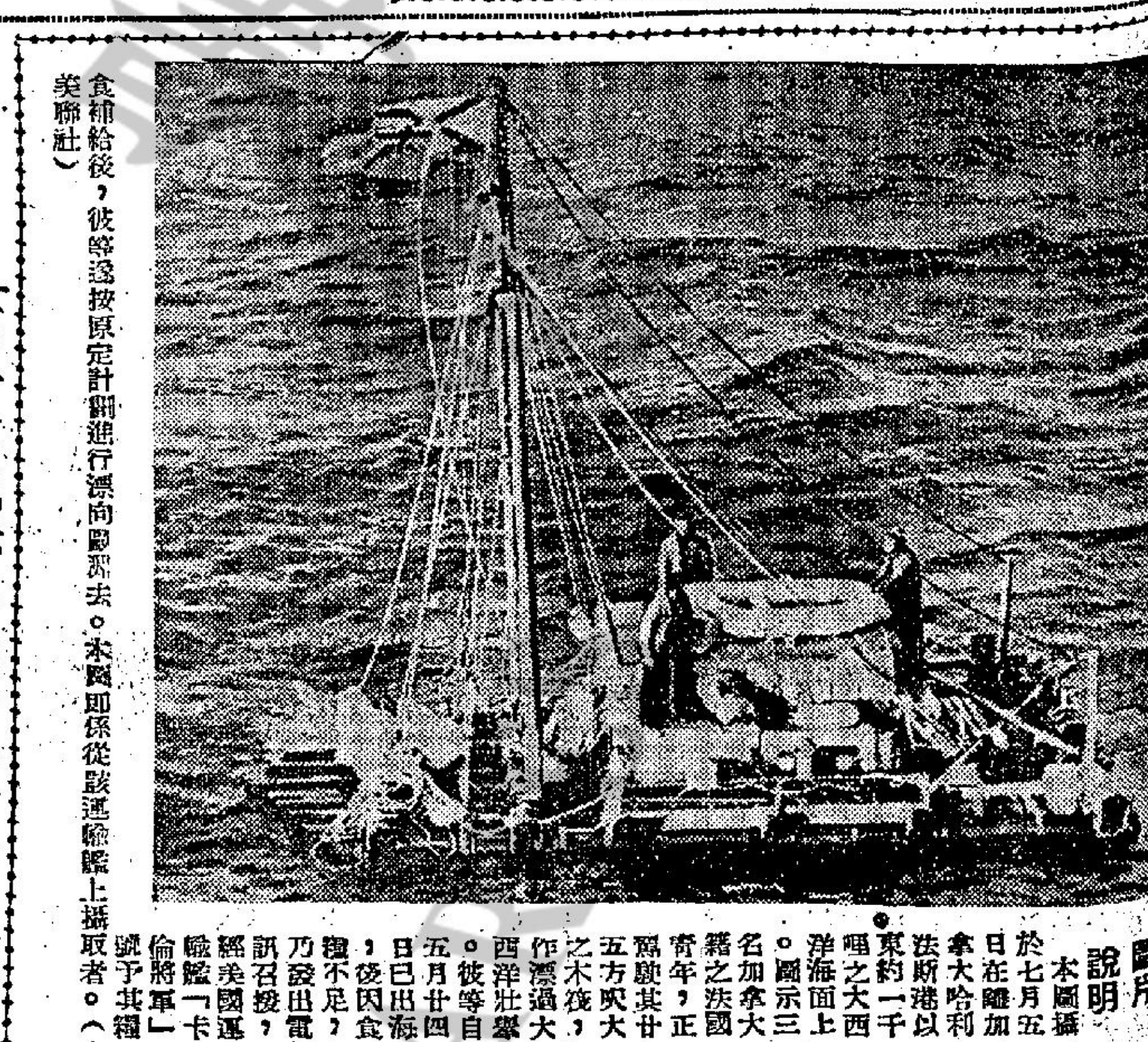
美國提出照會促蘇詳細答覆

【莫斯科十六日電】蘇聯政府今日宣佈，已將一名美國飛行員拘留在蘇聯境內。美國政府對此表示強烈譴責，並要求蘇聯政府立即釋放該飛行員，並對其進行調查。美國政府亦提出照會，促請蘇聯政府詳細答覆有關飛行員被拘留一事。

中共決不能存在於現世

談中共入聯大者即瀆犯聯憲

【倫敦十六日電】英國政府今日發表聲明，表示中共不能存在於現世。聲明中指出，中共的成立違反了國際法，且其行為嚴重威脅到國際和平與安全。英國政府呼籲各國政府，應採取一致行動，反對中共的非法存在。



阿丹拿尼赫魯聯合公報
促緩和緊張局勢
及締結裁軍協議

【倫敦十六日電】阿丹拿尼赫魯聯合公報今日發表，促請各國政府緩和緊張局勢，並締結裁軍協議。公報中指出，目前國際局勢緊張，各國政府應採取措施，減少核子武器的威脅，並通過對話解決爭端。

英鎊回漲
金鈔續挫

全球各國美女
昨觀光好萊塢

阿丹拿尼赫魯聯合公報
促緩和緊張局勢
及締結裁軍協議

阿丹拿尼赫魯聯合公報
促緩和緊張局勢
及締結裁軍協議

阿丹拿尼赫魯聯合公報
促緩和緊張局勢
及締結裁軍協議

請飲 Borden's

衛力牛奶

每枝兩毫 到處有售

壽星公煉奶

宜咸幼老 品妙嬰育

立信置業有限公司

九九年物業，月供九九九元

付足廿四個月，即為諸君所有！

冷暖氣華 麗大廈在打樁中！

試看打樁情形，當知建築堅固可靠，是香港第一理想住宅。

設備：冷氣調節，房內均有供電，三部名貴電梯，日夜供應，彩色浴室，冷氣，水喉，暗線電燈，粗幼電線，煤氣裝置，麗的呼聲線俱全。

建築：打石屎，由建新打樁公司承辦，現已開工。

環境：全港九最高大廈，位於市中心最高尚地，旺中帶靜，背山面海。

售價：每宅由二萬三千六百八十四元起，第一期付二千六百八十四元，以後每月供九百九十九元，不計利息。

舖位：祇餘一間，每間由一萬七千二百五十元起，依照新例批准，增加住宅有限，機會難逢，訂購從速！

△索閱章程請到▽

立信置業有限公司

治購分處：利園山希慎道，本大廈地盤

電話：二六四八四，二六四八八，三六六七

今晨深水埔火警 危險口呷倉被焚

消防員施救困難須戴氧氣筒 未波及白藥倉否則不堪設想

【本報專訊】今日凌晨一時十五分，深水埔海傍路二七六號對面九呷倉發生火警，火勢猛烈，消防員到場施救，因火勢太盛，消防員須戴氧氣筒，方能靠近火場，幸火勢未波及白藥倉，否則不堪設想。

據悉，九呷倉內存放有大批貨物，起火原因，據目擊者稱，係因電線短路所致。火警發生後，消防員立即趕到現場，並使用高壓水龍灌救，但因火勢太盛，消防員須戴氧氣筒，方能靠近火場。幸火勢未波及白藥倉，否則不堪設想。

本港對英貿易有進展 出口貨物有顯著增加

英商反對港貨已失有力發聲立場

【本報專訊】據英商會消息，本港對英貿易，近年來有顯著進展，出口貨物有顯著增加。英商會對此表示歡迎，並認為這將有助於改善英商在港之地位。

英商會指出，本港對英貿易，近年來有顯著進展，出口貨物有顯著增加。英商會對此表示歡迎，並認為這將有助於改善英商在港之地位。

東華醫院後 發現棄棺

內無屍體只有頭髮

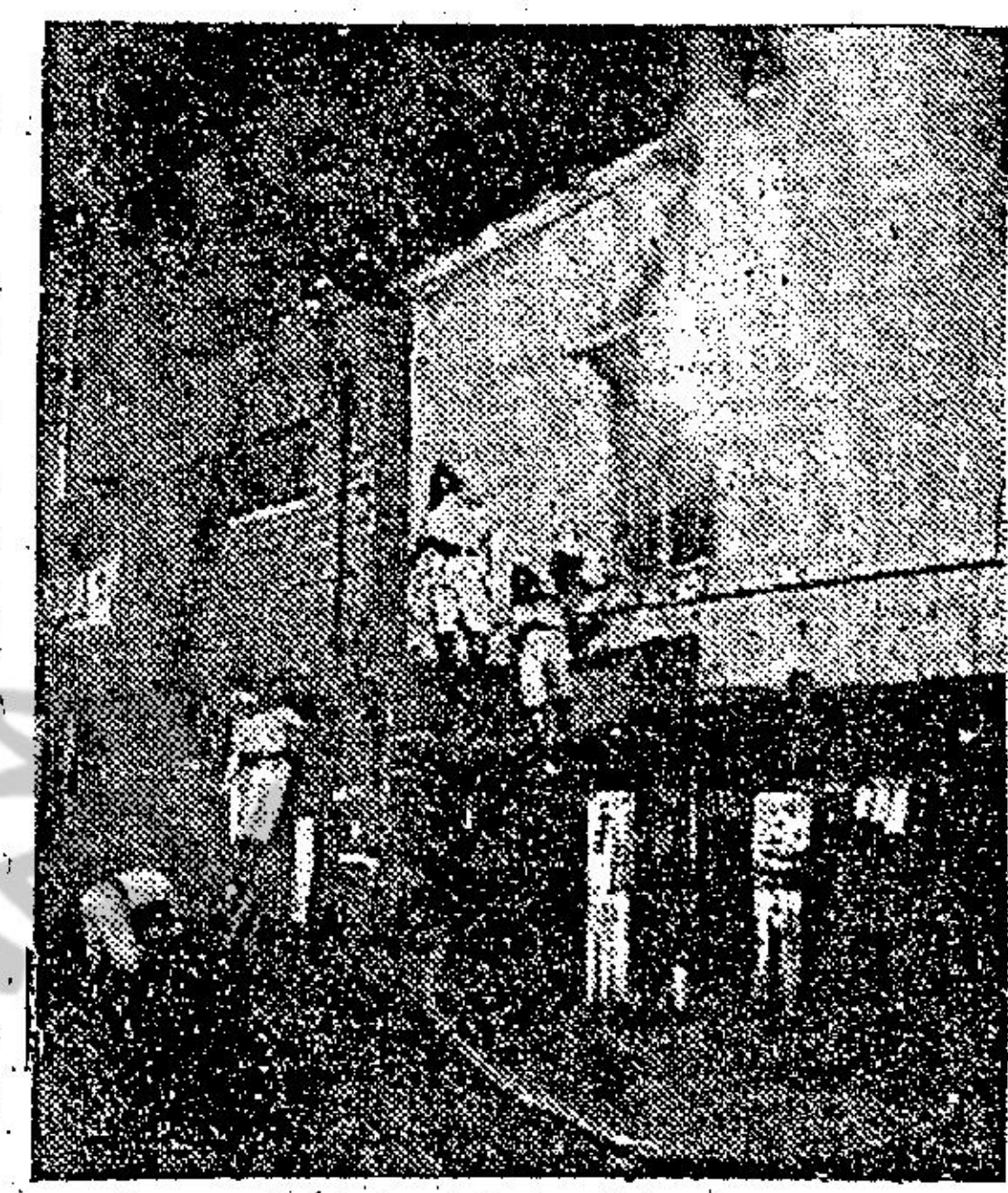
【本報專訊】東華醫院後，發現一具棄棺，內無屍體，只有頭髮。警方接報後，立即趕到現場，並進行調查。

據悉，這具棄棺係由一男子所棄，內無屍體，只有頭髮。警方接報後，立即趕到現場，並進行調查。

佳音態嫩可造之材 香港鑽石班次甚高

【本報專訊】佳音態嫩，可造之材，香港鑽石班次甚高。據悉，佳音態嫩，可造之材，香港鑽石班次甚高。

據悉，佳音態嫩，可造之材，香港鑽石班次甚高。



左圖：今晨深水埔火警，消防員施救情形。

昨晚間歇大雨 獲水近三吋

今仍有雷雨

【本報專訊】昨晚間歇大雨，獲水近三吋。今仍有雷雨。據悉，昨晚間歇大雨，獲水近三吋。今仍有雷雨。

據悉，昨晚間歇大雨，獲水近三吋。今仍有雷雨。

留美同學會 擴大助學計劃

設小學獎學金

【本報專訊】留美同學會，擴大助學計劃，設小學獎學金。據悉，留美同學會，擴大助學計劃，設小學獎學金。

據悉，留美同學會，擴大助學計劃，設小學獎學金。

海灘一覺清涼夢 攤販忙忙苦力羣

【本報專訊】海灘一覺清涼夢，攤販忙忙苦力羣。據悉，海灘一覺清涼夢，攤販忙忙苦力羣。

據悉，海灘一覺清涼夢，攤販忙忙苦力羣。

建築新例實施後 最高大廈獲批准

【本報專訊】建築新例實施後，最高大廈獲批准。據悉，建築新例實施後，最高大廈獲批准。

據悉，建築新例實施後，最高大廈獲批准。

今晚籃球友誼賽 南門學餘 自黃戰迅捷

【本報專訊】今晚籃球友誼賽，南門學餘，自黃戰迅捷。據悉，今晚籃球友誼賽，南門學餘，自黃戰迅捷。

據悉，今晚籃球友誼賽，南門學餘，自黃戰迅捷。

游泳場銀包 一男童被控

【本報專訊】游泳場銀包，一男童被控。據悉，游泳場銀包，一男童被控。

據悉，游泳場銀包，一男童被控。

海灘一覺清涼夢 攤販忙忙苦力羣

【本報專訊】海灘一覺清涼夢，攤販忙忙苦力羣。據悉，海灘一覺清涼夢，攤販忙忙苦力羣。

據悉，海灘一覺清涼夢，攤販忙忙苦力羣。

建築新例實施後 最高大廈獲批准

【本報專訊】建築新例實施後，最高大廈獲批准。據悉，建築新例實施後，最高大廈獲批准。

據悉，建築新例實施後，最高大廈獲批准。

佳音態嫩可造之材 香港鑽石班次甚高

【本報專訊】佳音態嫩，可造之材，香港鑽石班次甚高。據悉，佳音態嫩，可造之材，香港鑽石班次甚高。

據悉，佳音態嫩，可造之材，香港鑽石班次甚高。

九龍城酒店

放開氣冷
起元十氣冷
元五十五葉會
板一以小枝兩啤人個一房大送
菜局雀元二十三
天一宿留房大送
號〇九至四八道公譚龍九址地
一六六四六：話電

聯興公司

國美
七彩百葉簾
七三四二五：話電
號七八二街地填新龍九

天華茶餐廳

新到力士牌加爾蒙藥酒
名茶每位一元
名茶每位一元
名茶每位一元
名茶每位一元
名茶每位一元
名茶每位一元
名茶每位一元
名茶每位一元
名茶每位一元
名茶每位一元

無能為力

此酒選用名貴藥材，能補血強身，治百病。凡體弱多病，氣血不足，服此酒後，必能轉弱為強，無能為力。

力生酒啤

香港
酒啤力生
品出司公限有

蟹燻肥鵝

每只十四元
酥皮填鴨每只十元
由泉居居東東日章
經理葉東亞名廚師
傑出主理理收保證
食品美味價格廉宜

陰丹膏

是瘡科爛肉特效藥
高消龜灼痔瘡腫未根
起灸裂傷痛疥癬治已
一効防擦湯濕痕毒已
切能腐傷火疹瘡瘡

木大運動

用可類虫蚊甲白
絕減証保用施經一

特別酒家

小酌大宴
至佳妙
至佳妙
至佳妙
至佳妙
至佳妙
至佳妙
至佳妙
至佳妙
至佳妙
至佳妙

立信置業有限公司

本公司年來所興建之樓宇，大廈，向以堅固耐用，著名，除打石

立信置業有限公司重要啓事

本公司年來所興建之樓宇，大廈，向以堅固第一著名，除打石欄及採用最上等之建築材料外，內部裝置一切均趨時代化，兼以價格廉宜，管理完善，深得僑胞之稱許，故本公司最近出售之各大廈，均經售盡，無餘。如有欲購者，請向本公司洽購。本公司之信譽，本公司經理霍英東啓。

本公司之信譽，本公司經理霍英東啓。

立信置業有限公司

總經理 霍英東啓

九九年物業，月供九九九元

付足廿四個月，即為諸君所有！

蟾宮

冷暖氣華 麗大廈在 打椿中

試看打椿進行情形，當知建築堅固可靠，是香港第一理想住宅區：

設備：冷暖氣調節，房廳均有供應，三部名貴電梯，日夜供應不停，彩色浴室，冷熱水喉，暗線電燈，粗幼電線，煤氣裝置，麗的一吋厚柚木地板，全部柚木門，收音，麗的呼聲線俱全。

建築：打石屎樁，由建新打椿公司承辦，現已開工。

環境：石屎：用機械落石屎，保證一．二．三．及一．二．三．四比例英泥，沙，白石屎，井經震機過壓。

售價：鋼鐵：用足力B.S.S. 785 合格鋼鐵經香港大學堂化驗足力18000磅者。

鋪位：全港九最高大廈，位于市中心最高尚地區，旺中帶靜，背山面海。

售位：每宅由二萬三千六百八十元起，兩年付款：第一期付二千六百六十四元，以後每月只供九百九十九元，不計利息。

三樓寫字樓：每間由一萬七千二百五十元起，月付七百二十七元七角三分，依照新例批准，增加住宅有限，機會難逢，訂購從速！

△索閱章程請到▽

立信置業有限公司

地址：永樂街一〇二號地下

電話：二六四八四，二四四九八，三三六零七

合購分處：利園山希慎道，本大廈地盤

痔癰專科

採用最新特效
擦法專門治
一切男女內外
痔瘡痔漏脫肛
疝氣腫痛灼熱
不止及紅門各
症止血散數日
枯乾口同復不
出無痛者永不
復發新舊大瘻
有瘻口者所費
藥費六元七角
診費一元二角
老幼咸宜
下午二時至七
時至

新醫
 保肺
 探天
 五毒
 得瘡
 地瘡
 二樓
 三號
 五三
 六五
 十常
 止力
 痛血
 血
 痛
 新醫
 保肺
 探天
 五毒
 得瘡
 地瘡
 二樓
 三號
 五三
 六五
 十常
 止力
 痛血
 血
 痛

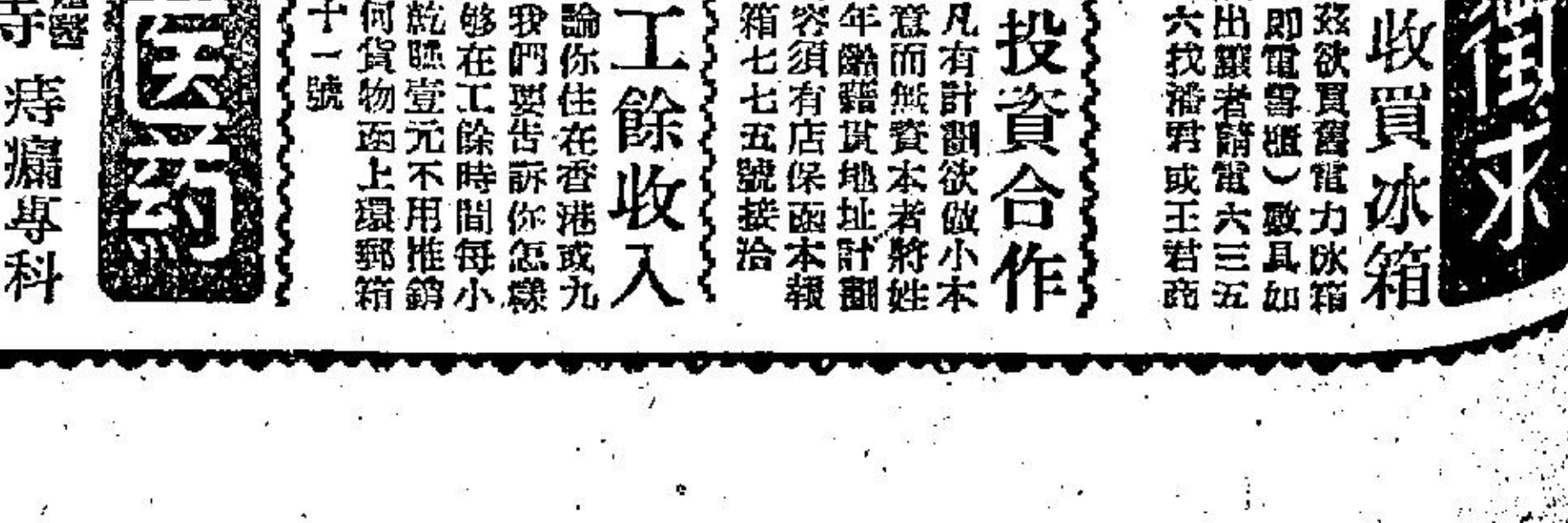
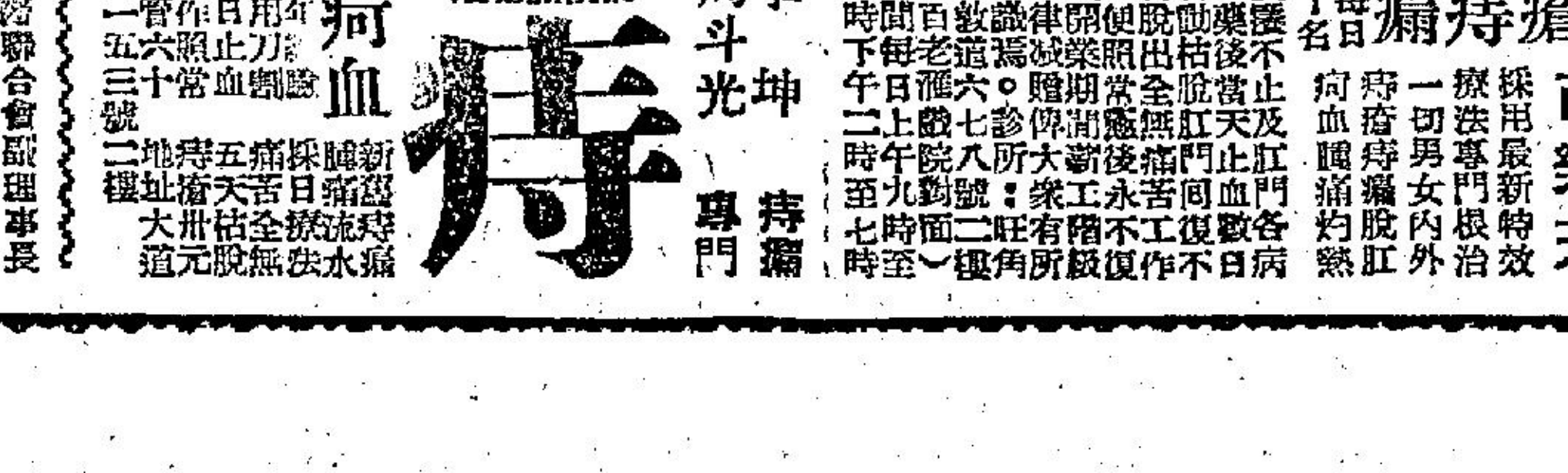
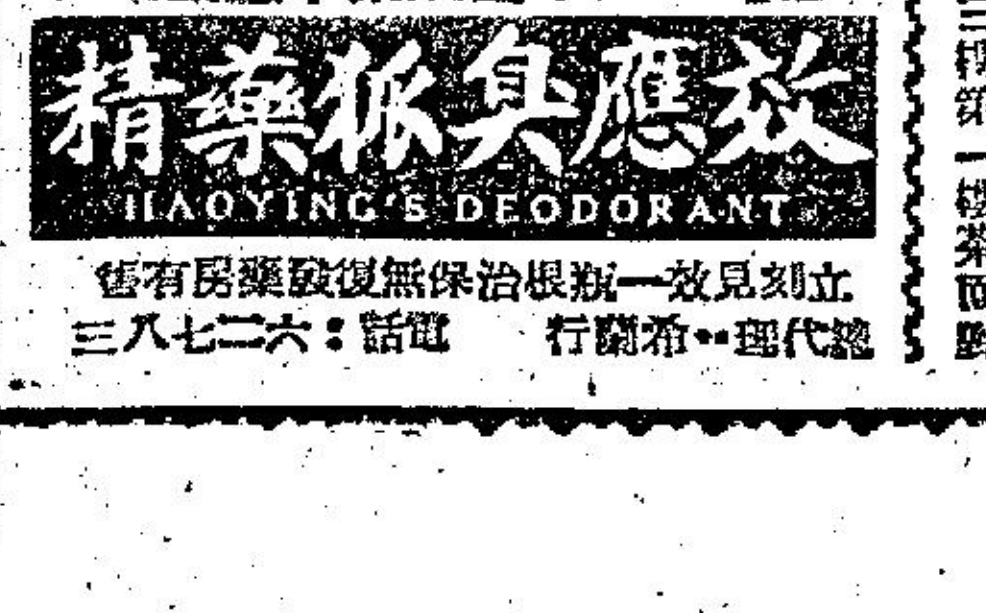
此招牌方不日換

疑 癰

形如 血瘡 刺癢 肉跳 枯厚 藍蘆 皮腐 癰毒 未算 收銀 店損 疥癩 痲瘋 久經 延醫 治無 效驗 皮肉 腐爛 癰毒 未算 收銀 店損 疥癩 痲瘋 久經 延醫 治無 效驗

此招牌方不日換

精藥猴真應效
 HAOYING'S DEODORANT
 售有房藥發復無保治根猴一效見刻立
 三八七二六：話電 行開布：理代總

[illegible]

靠其商大吃小

小本商人訴苦

向共方申訴絕無效果 靠攏有力者才有辦法

【本報專訊】本報接獲小本商人訴苦，向共方申訴絕無效果，靠攏有力者才有辦法。據悉，小本商人在目前經濟環境下，經營極其困難，向共方申訴後，往往得不到任何實質性的幫助，反而被視為「靠攏有力者」而受到打擊。小本商人表示，他們需要的是公平競爭的環境和政府的保護，而不是被當作「靠攏有力者」而受到歧視。

增億餘加命

昨水塘存水

【本報專訊】截至昨日，增億餘加命。昨水塘存水，增億餘加命。據悉，由於連日降雨，水塘水位大幅上升，預計未來幾天將繼續上漲。有關部門已提醒市民注意水情，並加強對水塘周邊設施的檢查，以確保安全。

一男子入獄

另人無罪獲釋

【本報專訊】一男子入獄，另人無罪獲釋。據悉，該名男子因涉嫌某項罪名被逮捕，但在經過進一步調查後，發現其並無涉案，隨即獲釋。而另一名涉案男子則被控以該罪名，並已被判入獄。

妻死棄病嬰路旁

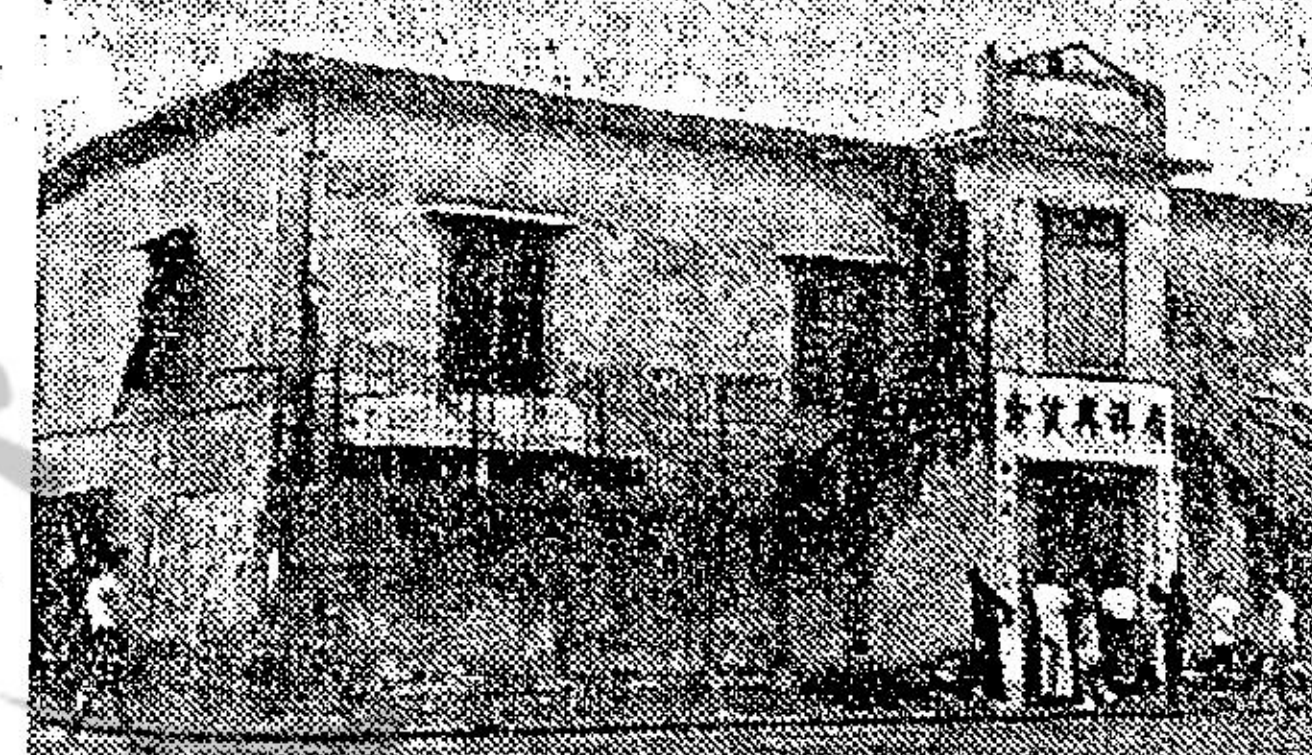
司機人悲慘遭遇

【本報專訊】妻死棄病嬰路旁，司機人悲慘遭遇。據悉，一名司機在行經某路段時，發現路旁有一名被遺棄的病嬰，隨即將其送往醫院救治。司機人表示，他當時感到非常悲慘和無助，希望社會各界能夠給予幫助。

入使局政郵

幣偽元十 公充判今

【本報專訊】入使局政郵，幣偽元十，公充判今。據悉，郵政局近日查獲一批偽造的一元郵票，並已將相關人員移送法辦。目前，該批偽造郵票已充公，並已判處相關人員有罪。



左四：今晨火警之附屬貨倉。

深水埔貨倉火警

自藥倉幸未波及

【本報專訊】深水埔貨倉火警，自藥倉幸未波及。據悉，昨日深夜，深水埔一貨倉發生火警，火勢猛烈。幸而火警發生時，貨倉內存放的自藥倉尚未波及，目前火勢已得到控制，並已撲滅。

三代爭產訟案

今晨押候審訊

【本報專訊】三代爭產訟案，今晨押候審訊。據悉，該案涉及家族遺產爭奪，案情複雜。法院已決定將該案押後至今日上午九時開庭審訊。

東華進行籌組乙組班

雷樹萍可能效力渣甸

【本報專訊】東華進行籌組乙組班，雷樹萍可能效力渣甸。據悉，東華體育會正積極籌組乙組班，以參加即將舉行的比賽。據傳，前渣甸足球隊的雷樹萍將加入該班，為隊效力。

陰陽怪氣之梅蘭芳

被押赴日獄歸來

【本報專訊】陰陽怪氣之梅蘭芳，被押赴日獄歸來。據悉，著名京劇表演藝術家梅蘭芳先生，因政治原因曾被押赴日本監獄。目前，他已返回香港，但其經歷引發了社會各界的廣泛關注和討論。

鑄縮金鈔電軟落

股市暢成價普升

【本報專訊】鑄縮金鈔電軟落，股市暢成價普升。據悉，由於金鈔電軟落，市場對金價的預期增加，導致金價大幅上漲。同時，股市也因金價上漲而呈現暢旺升勢。



請各位多飲，共慶佳節。



四五一獲榮 年五九九一至 生衛家皇國英 狀受之院學

力生酒啤

香港 酒啤力生 品出司公限有

無能為力

此藥酒選用名貴藥材，能補血強身，增強體力。對於體弱多病、氣血不足者，服之立見奇效。

天華茶殮廳

新到力士牌賀爾蒙藥酒。本茶殮廳環境優雅，服務周到，是您聚會、宴請的理想場所。

聯興公司

美國七彩百葉簾。本公司經營各類進口百葉簾，顏色鮮艷，遮光效果佳，歡迎選購。

九龍城酒店

放開氣冷。本酒店房間寬敞明亮，設施齊全，並設有冷氣，為客人提供舒適的住宿環境。

特別酒家

小酌大宴，應有盡有。本酒家菜餚精美，服務周到，是您商務宴請和親友聚會的首選。

外於形內諸有

治癒各種皮膚病。本診所採用最新療法，專治各種頑疾皮膚病，見效快，不復發。

木大運動

絕減証保用施經。本運動中心提供多種健身項目，設備先進，教練專業，助您輕鬆減肥，增強體質。

陰丹膏

是瘡科爛肉特效藥。本膏具有消炎、止痛、生肌之功效，對於各種瘡癤、爛肉有顯著療效。

Admiral 1+1+1=4

教授——學生。本教育中心提供各類補習課程，由名師授課，成績顯著，歡迎報名。